



Ambasciata d'Italia
Kinshasa

AVVISO DI VENDITA AD ASTA PUBBLICA

1. È posta in vendita la seguente autovettura:

- Marca: MITSUBISHI
- Modello: NATIVA GLS
- Anno di produzione: 2008
- Colore: BLU
- Chilometri percorsi: 160.734
- Stato del veicolo: usurato

È possibile visionare il veicolo previo appuntamento da richiedere all'indirizzo di posta elettronica: ambkins.mail@esteri.it.

2. Prezzo a base d'asta

2.1 Il prezzo posto a base d'asta è fissato in Dollari USA 2.000,00 (Dollari USA duemila).

2.2 Sono poste a carico dell'acquirente tutte le spese connesse all'acquisto (IVA, passaggio di proprietà, ogni altra tassa e imposta dovuta dalla legislazione vigente, etc.).

3. Modalità di effettuazione dell'asta

L'asta si svolgerà con la presentazione di offerte segrete di importo **pari o in aumento** rispetto al prezzo posto a base d'asta.

4. Modalità di partecipazione

4.1 Ai fini della partecipazione alla gara, gli interessati dovranno far pervenire, a pena di esclusione, la domanda di partecipazione e l'offerta economica in due buste separate inserite in un unico plico anonimo, chiuso e sigillato a:

AMBASCIATA D'ITALIA - 8, AVENUE DE LA MONGALA - GOMBE, KINSHASA -
REPUBBLICA DEMOCRATICA DEL CONGO

entro e non oltre le ore 12:00 del giorno 11/09/2025, indicando sul plico la dicitura "*Asta pubblica per acquisto autovettura di servizio dell'Ambasciata d'Italia*"

Il plico, per assicurarne l'integrità, dovrà essere chiuso, sigillato e contrassegnato sui

lambi di chiusura.

4.2 Tali offerte potranno essere consegnate a mano presso l'Ambasciata dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 12:30 (prova del deposito sarà fornita mediante il rilascio di apposita ricevuta), ovvero recapitate, ad esclusivo rischio dell'offerente, a mezzo raccomandata A/R. In ogni caso farà fede il timbro della data di ricevuta e l'orario posto dall'Ambasciata d'Italia.

4.3 Non avrà alcun rilievo la data di spedizione della raccomandata.

4.4 L'Ambasciata è esente da qualsiasi responsabilità per il mancato o ritardato recapito o consegna del plico, qualunque sia la causa che lo abbia determinato.

5. Documentazione richiesta

I partecipanti dovranno produrre, a pena di esclusione, la documentazione di seguito riportata, da inserire nella busta contenente la domanda di partecipazione:

- a) i dati relativi al proprio domicilio per ogni eventuale comunicazione, compresi numero di telefono e indirizzo di posta elettronica;
- b) il soggetto che firmerà il contratto e le modalità di liquidazione del relativo corrispettivo.
- c) In caso di società, la più recente documentazione che attesti la personalità giuridica della società.

6. Non ammissibilità di offerte

6.1 Non sono ammesse offerte per procura, salvo il caso dei legali rappresentanti di persone giuridiche pubbliche e private e di società che svolgono attività imprenditoriale.

6.2 La partecipazione alla presente asta pubblica è preclusa al personale in servizio presso l'Ambasciata d'Italia a Kinshasa, a qualsiasi categoria appartenente.

7 Seduta pubblica di apertura delle offerte

7.1 La Commissione di valutazione, all'uopo nominata entro la scadenza del termine di presentazione delle offerte, il giorno 13/09/2025, alle ore 10:00, in seduta pubblica, aperta ai concorrenti che hanno presentato l'offerta, nonché ai soggetti muniti di apposita delega, procederà all'apertura dei plichi ed esaminerà la documentazione allegata agli stessi. L'aggiudicazione, fatto salvo quanto previsto nelle condizioni generali, avrà luogo in favore di chi avrà presentato la maggior offerta, ed anche quando vi fosse una sola offerta valida, purché essa sia idonea e congrua.

7.2 Il prezzo offerto dovrà essere pari o superiore rispetto a quello indicato a base d'asta. Non saranno accettate offerte inferiori allo stesso.

7.3 Non sono ammesse offerte condizionate o espresse in modo indeterminato o con semplice riferimento ad un'altra offerta propria o di altri. L'offerta dovrà essere espressa in cifre e in lettere, in lingua italiana o francese; in caso di discordanza prevarrà l'importo più vantaggioso per lo Stato italiano.

7.4 L'offerta presentata è vincolante per un periodo di quarantacinque (45) giorni dalla data di ricezione del plico.

7.5 L'asta, fatto salvo quanto previsto nelle condizioni generali, sarà dichiarata deserta se non sarà presentata almeno una offerta valida.

8 Parità di offerte pervenute. Rilanci

8.1 Quando due o più concorrenti avanzino la stessa offerta, questi soli, ove presenti, saranno invitati, con il metodo delle offerte segrete, a formulare una nuova offerta nel corso della medesima seduta, sempre che gli stessi concordino per tale modalità. In caso di mancata contestuale presenza o di mancato accordo per la formulazione immediata di nuove offerte, gli stessi concorrenti saranno invitati a presentare una nuova offerta entro due (2) giorni dalla seduta, con le stesse modalità previste per la prima offerta.

8.2 Consegnate le buste, sarà dichiarato aggiudicatario colui che risulterà il miglior offerente. Ove i concorrenti che hanno prodotto la stessa offerta non accettino di migliorare l'offerta, ovvero la nuova offerta risulti nuovamente di pari importo, l'aggiudicatario verrà scelto tramite sorteggio.

9 Diritti di prelazione

La presente asta non pregiudica l'esercizio del diritto di prelazione da parte degli eventuali aventi diritto.

10 Effetti del verbale di aggiudicazione

10.1 Il verbale di aggiudicazione non avrà gli effetti del contratto di compravendita. Si dovrà, pertanto, procedere alla sottoscrizione dell'atto di compravendita con le modalità che verranno successivamente comunicate.

10.2 L'aggiudicatario verrà immediatamente informato tramite l'indirizzo di posta elettronica indicato nella domanda di partecipazione e invitato a stipulare il contratto di compravendita.

11 Condizioni di vendita

11.1 L'autovettura viene alienata nello stato di fatto e di diritto in cui si trova. L'acquirente non avrà azione né potrà ricorrere ad alcun mezzo rimediale per eventuali vizi o guasti evidenti o nascosti, rinunciando altresì alle relative garanzie.

11.2 Non sono ammesse prove di guida dell'autovettura al di fuori del perimetro interno dell'Ambasciata.

11.3 A seguito della stipula del contratto, l'autovettura verrà resa disponibile, dopo che il compratore avrà rispettato le seguenti condizioni:

- Pagamento del prezzo offerto entro i termini stabiliti nel contratto di compravendita da questa Ambasciata;
- Accredito dell'importo sul conto corrente dell'Ambasciata.

- 11.4 L'autovettura potrà essere prelevata solo dopo che la stessa sia stata oggetto di nuova registrazione/immatricolazione.
- 11.5 Il veicolo potrà essere prelevato presso la sede dell'Ambasciata, sita in: 8, Avenue de la Mongala - Gombe, Kinshasa.
- 11.6 L'Ambasciata non garantisce il buon funzionamento dell'autovettura né risponde dell'uso futuro che ne farà il proprietario.
- 11.7 L'Ambasciata si riserva di non aggiudicare la vendita qualora si venga a conoscenza che l'aggiudicatario è stato condannato con sentenza definitiva per uno dei motivi elencati nell'articolo 57 della Direttiva 2014/24/UE.
- 11.8 L'Ambasciata non si assume alcuna responsabilità per i vizi evidenti o occulti dell'autovettura.
- 11.9 Nessun reclamo o contestazione sono ammessi prima o dopo il passaggio di proprietà.
- 11.10 Con la presentazione dell'offerta, i partecipanti alla presente asta accettano tutte le condizioni di cui al presente avviso, nessuna esclusa.

12. Obblighi del compratore

- 12.1 Il compratore s'intenderà obbligato a tutti gli effetti di legge con la stipula dell'atto di vendita.
- 12.2 L'acquirente si obbliga a prelevare a sue spese l'autovettura nel più breve termine dopo che il veicolo sarà reso disponibile dall'Ambasciata soddisfatte le condizioni indicate dal punto 11; si obbliga inoltre a farsi carico di qualunque onere e costo accessorio collegato al trasferimento di proprietà ed alla consegna dell'autovettura.

13. Rinuncia del compratore

In caso di rinuncia o qualora l'aggiudicatario definitivo non dovesse presentarsi per la sottoscrizione del contratto di compravendita entro il termine comunicato, decadrà da ogni suo diritto. In tale evenienza, l'Ambasciata si riserva la possibilità di valutare l'aggiudicazione del bene in favore del secondo miglior offerente o di attivare una nuova procedura.

14. Informazioni finali

1. Punti di contatto

Per eventuali richieste di informazioni, l'Ambasciata può essere contattata al numero di telefono +243 815 553 118, all'indirizzo e-mail ambkins.mail@esteri.it o all'indirizzo PEC: amb.kinshasa@cert.esteri.it.

2. Il responsabile del procedimento è Matteo Caravello, contattabile all'e-mail: matteo.caravello@esteri.it ; tel: +243 815 553 118

3. Termini di conclusione del procedimento

Il presente procedimento si concluderà entro trenta (30) giorni dalla

pubblicazione del presente avviso.

4. Trattamento e conservazione dei dati.

Il trattamento dei dati pervenuti, che costituisce condizione di partecipazione all'asta, avverrà solo per le finalità di cui al presente avviso d'asta ed in conformità a Decreto Legislativo 196/2003 e alle altre disposizioni normative vigenti.

Si precisa che il trattamento dei dati personali sarà improntato a liceità e correttezza nella piena tutela dei diritti dei concorrenti e della loro riservatezza. Gli stessi dati verranno conservati agli atti dell'Ambasciata e dell'Amministrazione centrale per soli fini di controllo amministrativo-contabile e comunque per un tempo non superiore a quello necessario agli scopi per i quali sono stati raccolti e trattati.

5. Turbative

Si procederà, in base a quanto stabilito dalla normativa vigente contro chiunque, con violenza o minaccia o con doni, promesse, collusioni o altri mezzi fraudolenti, impedisse o turbasse la gara, ovvero ne allontanasse gli offerenti e contro chiunque si astenesse dal concorrere per denaro o per altra utilità a lui o ad altri data o promessa.

6. Foro competente

In caso di controversie, il foro competente in via esclusiva sarà quello di Roma.

Kinshasa, 21 AGOSTO 2025



L'AMBASCIATORE
Dino SORRENTINO

ALLEGATO 1

DOMANDA DI PARTECIPAZIONE

All'Ambasciata d'Italia

a Kinshasa

Asta pubblica per la vendita dell'autovettura Mitsubishi Nativa GLS

Il/la sottoscritto/a _____

(se società nome e cognome del legale rappresentante o procuratore alla firma)

legale rappresentante/procuratore della società _____

(indicare la partita IVA o altro numero identificativo nazionale equivalente)

Nato/a a _____ il _____

Residente in _____ Via/Piazza _____ n.

Domiciliato/a in _____ Via/Piazza _____ n.

(se società: indirizzo sede legale)

E-mail _____

Contatti telefonici _____

CHIEDE

Di essere ammesso a partecipare all'asta pubblica per la vendita dell'autovettura suddetta.

A tale fine si impegna ad acquistare il bene al prezzo indicato nella busta separata inserita nel presente plico.

DICHIARA

Di aver preso visione delle condizioni generali riportate nel succitato avviso d'asta pubblica e di accettarle senza riserve;

Di non avere riportato condanne definitive per uno dei motivi elencati nell'articolo 57 della Direttiva 2014/24/UE e di possedere tutti i requisiti per essere parte di rapporti contrattuali con la Pubblica Amministrazione, secondo la normativa italiana ed europea;

Che verserà il prezzo di acquisto dell'autovettura nei modi e nei tempi che saranno comunicati dall'Ambasciata;

Di impegnarsi a pagare tutte le spese connesse all'acquisto (IVA, passaggio di proprietà, ogni altra tassa e imposta dovuta dalla legislazione vigente, etc.)

Data e luogo

Firma

OFFERTA ECONOMICA*All'Ambasciata d'Italia**a Kinshasa****Asta pubblica per la vendita dell'autovettura Mitsubishi Nativa GLS***

Il/la sottoscritto/a _____

(se società nome e cognome del legale rappresentante o procuratore alla firma)

legale rappresentante/procuratore della società _____

(indicare la partita IVA o altro numero identificativo nazionale equivalente)

Nato/a a _____ il _____

Residente in _____ Via/Piazza _____ n.

Domiciliato/a in _____ Via/Piazza _____ n.

(se società: indirizzo sede legale)

E-mail _____ Contatti telefonici _____

DICHIARA

1. di presentare la seguente offerta economica: in cifre: _____ USD (
in lettere: _____ USD);
2. _____ che si vincola alla predetta offerta
economica per quarantacinque (45) giorni;
3. Di accettare tutte le condizioni contenute nell'avviso di vendita senza riserve e di
rinunciare a qualsiasi azione relativa all'autovettura oggetto del procedimento.

Luogo e data,

FIRMA



Ambasciata d'Italia
Kinshasa

AVIS DE VENTE A ENCHERE

1. La voiture suivante est mise en vente :

- Marque : MITSUBISHI
- Model : NATIVA GLS
- Anne de production : 2008
- Couleur : BLUE
- Kilomètres parcourus : 160.734
- Etat du véhicule : usé

Il est possible visionner le véhicule sur rendez-vous par demande à soumettre par l'adresse e-mail : ambkins.mail@esteri.it.

2. Prix de base d'enchère

2.1 Le prix fixé de base d'enchère est 2.000,00 Dollars USA (deux-mille Dollars USA)

2.2 L'acheteur supportera les coûts liés a l'achat (TVA, transfert du titre de propriété, tous les autres impôts prévu par la loi en vigueur, etc.).

3. Mode d'exécution de l'enchère

L'enchère se déroulera avec la soumission des offres secrètes du montant égal ou supérieur avec regard au prix de base d'enchère.

4. Modalités de participation

- 4.1 Pour participer à l'enchère, les personnes intéressées doivent soumettre, sous peine d'exclusion, la demande de participation et l'offre économique dans deux enveloppes distinctes insères dans un pli anonyme, ferme e scelle, avec adresse :

AMBASCIATA D'ITALIA - 8, AVENUE DE LA MONGALA - GOMBE, KINSHASA -
REPUBBLICA DEMOCRATICA DEL CONGO

Au plus tard de 12:00 heures du jour 11/09/2025, indiquant sur le pli la mention "*Asta pubblica per acquisto autovettura di servizio dell'Ambasciata d'Italia*"

Pour assurer l'intégrité du pli, il doit être ferme, scelle et les bords doivent être marques.

4.2 Les offres peuvent être livrées en mains propres chez l'Ambassade d'Italie de lundi à vendredi, de 9 :00 à 12 :30 (preuve de dépôt sera donnée par réception) ou livrées, au risque exclusif du soumissionnaire, par recommandé avec accusé de réception. Dans tous les cas, le tampon de l'Ambassade fera foi de la date et de l'heure de la réception.

4.3 La date d'envoi de la recommandée n'aura aucune valeur.

4.4 L'Ambassade est exonérée de toute responsabilité en cas d'absence ou de retard dans la livraison du colis, quelle qu'en soit la cause.

5. Documentation requise

Les soumissionnaires doivent produire, sous peine d'exclusion, la documentation ci-dessous, qui doit être insérée dans l'enveloppe contenant la demande de participation :

- a) Les données relatives au son domicile élu pour toutes communications, le numéro de téléphone et l'adresse e-mail ;
- b) Le nominatif de la personne qui signera le contrat et les modalités de paiement du prix ;
- c) En cas de société, la documentation la plus récente qui montre la personnalité juridique de la société.

6. Inadmissibilité des offres

6.1 Les offres soumises par procuration, sauf le cas des représentantes légales des personnes juridiques publiques et privées et des sociétés qui exercent une activité entrepreneuriale ne sont pas admises.

6.2 La participation du personnel en service à l'Ambassade d'Italie à Kinshasa, quelle que soit la catégorie, n'est pas admise.

7 Séance publique d'ouverture des offres.

7.1 La commission d'évaluation, pour ce but nommée dans la date d'échéance des soumissions des offres, le jour 13/09/2025, à 10:00 heures, en séance publique et ouverte aux soumissionnaires ainsi qu'à les personnes qui ont une délégation spécifique, ouvrira les enveloppes et examinera la documentation ci-contenue. L'adjudication, sauf les prévisions générales, sera faite en faveur du soumissionnaire qui a soumis l'offre la plus haute ou l'unique offre jugée valide, tant qu'elle est appropriée et convenable.

7.2 Le prix soumis devra être égal ou supérieur à celui qui a été fixé comme base d'enchère. Les offres inférieures au prix de base ne seront pas acceptées.

7.3 Les offres conditionnées ou indéterminées ou avec référence à d'autres offres ne sont pas admises. L'offre doit être expresse en chiffre et en lettres, en langue italienne ou française ; en cas de divergence, le montant le plus convenant à l'Etat Italien prévaudra.

7.4 L'offre est contraignante pour le soumissionnaire pour une durée de quarante-cinq (45) jours depuis la réception du pli.

7.5 L'enchère, sauf les conditions générales, sera déclarée déserte si aucune offre valide sera soumise.

8 Offres d'égal montant. Relances.

8.1 Dans le cas que deux soumissionnaires présentent des offres du même valeur, ceux-ci seulement, seront invitées, dans la même séance, s'ils sont d'accord, à soumettre une nouvelle offre. En cas qu'ils ne seront pas présents au même temps ou qu'ils ne sont pas d'accord, ils seront invités à présenter une nouvelle offre dans un délai de deux (2) jours depuis la séance, avec les mêmes modalités prévues pour la première offre.

8.2 Alors que les enveloppes seront reçues, le soumissionnaire qui aura présenté l'offre la plus haute adjudicataire. Si les soumissionnaires n'acceptent pas d'augmenter l'offre ou si les offres seront de nouveau du même montants, l'adjudicataire sera choisi par tirage au sort.

9 Droits de préemption

Cette enchère n'emporte aucun préjudice à l'exercice du droit de préemption par ce qui ont droit.

10 Effets du procès-verbal d'adjudication

10.1 Le procès-verbal d'adjudication n'aura pas les effets du contrat de vente. On doit procéder à la signature de l'acte de vente avec la modalité successivement indiquées par l'Ambassade.

10.2 L'adjudicataire sera mis à connaissance par l'adresse e-mail indiqué sur la demande de participation et invite à signer le contrat de vente.

11 Conditions de vente

11.1 La voiture sera vendue dans l'état de fait et de droit dans lequel elle se trouve. L'acheteur n'aura pas action ni pourra faire recours à aucun moyen de résolution pour d'éventuels vices ou défauts apparents ou cachés, faisant aussi renonce à les garanties relatives.

11.2 Preuves de conduit de la voiture hors du périmètre de l'Ambassade ne sont pas admises.

11.3 Suivant la signature du contrat, la voiture sera mise à disposition après que l'acheteur aura respecté les conditions suivantes :

- Paiement du prix objet de son offre entre les termes et les conditions établis dans le contrat de vente par cette Ambassade ;
- Livraison effective du crédit sur le compte courant de l'Ambassade.

11.4 La voiture pourra être retirée seulement après qu'elle a été soumise à une nouvelle inscription/immatriculation.

11.5 Le véhicule pourra être retiré chez l'Ambassade à l'adresse : 8, Avenue de la

Mongala - Gombe, Kinshasa.

- 11.6 L'Ambassade ne réponde pas pour le bon fonctionnement ni elle sera responsable de l'usage qui le propriétaire fera de la voiture.
- 11.7 . L'Ambassade peut ne pas procéder à l'adjudication de la vente alors que sera découvert que l'adjudicataire a été condamné avec jugement définitif pour l'un des motifs énumérés à l'article 57 de la Directive 2014/24/UE.
- 11.8 L'Ambassade ne réponde pas pour le vices évidentes ou caches de la voiture.
- 11.9 Aucune réclamation ou contestation n'est admise avant ou après le transfert de propriété.
- 11.10 En soumettant l'offre, les participants acceptent toutes les conditions du présent avis, sans exceptions.

12. Devoirs de l'acheteur

- 12.1 L'acheteur sera obligé à toutes effets de la loi avec la signature de l'acte de vente.
- 12.2 L'acheteur s'oblige à retirer la voiture dans le délai le plus bref possible, après que le véhicule sera mis à disposition par l'Ambassade, les conditions indiquées par le point 11 satisfaites ; l'acheteur s'oblige aussi à payer chaque coût lié au transfert de propriété et à la livraison de la voiture.

13. Renonce de l'acheteur

En cas de renonce ou si l'adjudicataire définitive ne paraissent se présenter à la signature du contrat de vente dans le délai communiqué, il perdra chaque droit dans la procédure d'enchère et dans l'achat de la voiture. Dans ce cas, l'Ambassade se réserve d'évaluer l'adjudication de la voiture en faveur du second meilleur commissaire ou d'activer une nouvelle procédure.

14. Informations finales

1. Point de contact

Pour toutes informations, l'Ambassade peut être contactée au numéro de téléphone +243 815 553 118, à l'adresse e-mail ambkins.mail@esteri.it ou à l'adresse PEC amb.kinshasa@cert.esteri.it.

- 2. Le responsable de la procédure est Matteo Caravello, qui peut être contacté par e-mail : matteo.caravello@esteri.it ; tel: +243 815 553 118

3. Délai de conclusion de la procédure

La présente procédure sera terminée dans trente (30) jours de la publication du présent avis.

4. Traitement et conservation des données

Le traitement des données reçues qui constituent conditions de participation à l'enchère sera fait seulement pour les fins spécifiées dans le présent avis et sous les règles prévues par le D.lgs. 196/2003 et les autres dispositions en matière.

Le traitement des données personnelles sera conduit selon légalité et équité dans un cadre de protection des droits des soumissionnaires et de leur privacy. Les mêmes données seront conservées dans la documentation de l'Ambassade et du Ministère des Affaires Etrangères pour les seules fins de contrôle administrative-comptable et, dans tous les cas, dans un délai ne pas supérieur à celui nécessaire pour les fins pour lequel ils ont été collectés et traités.

5. Défaut de concurrence

L'Ambassade se réserve de procéder, sous la loi en vigueur, contre ceux qui, avec violence ou menace ou avec des dons, promesses, collusions ou autres moyens frauduleux, empêchant ou perturbant l'appel d'offres, ou en écartant les soumissionnaires et contre quiconque s'abstient de concourir pour de l'argent ou autre utilité à lui ou à d'autres données ou promises.

6. Tribunal compétent

En cas de litige, la juridiction exclusive sera celle de Rome.

Kinshasa, 21 AOUT 2025



L'AMBASSADEUR
Dino SORRENTINO

ANNEXE 1

DEMANDE DE PARTICIPATION

À l'Ambassade d'Italie

à Kinshasa

Enchère publique pour la vente de la voiture Mitsubishi Nativa GLS

Le soussigné _____

(si société, écrire le nom du représentant légal ou du procureur à la signature)

Représentant légale / procureur de la société _____

(indiquer la partita IVA ou le numéro national analogue)

Née à _____ le _____

Domicile à _____ Rue/Place _____ n.

Domicile d'affaires à _____ Rue/Place _____ n.

(si société : adresse du siège social)

E-mail _____

Numéro de téléphone _____

CHIEDE

D'être admis à participer à la procédure de vente par enchère de la voiture susmentionnée.

À ce but, il s'engage à acheter la voiture au prix indiqué dans l'enveloppe insérée dans le présent pli.

DICHIARA

D'avoir pris connaissance des conditions générales décrites dans ledit avis et de les accepter sans réserves ;

De ne pas avoir rapporté des condamnations définitives pour l'un des motifs énumérés à l'article 57 de la Directive 2014/24/UE et de posséder toutes les conditions pour faire partie de relations contractuelles avec l'administration publique, selon la législation italienne et européenne ;

Qu'il versera le prix d'achat de la voiture selon les modalités et dans les délais qui seront communiqués par l'ambassade ;

S'engager à payer tous les frais liés à l'achat (TVA, transfert de propriété, toutes autres taxes et impôts dus par la législation en vigueur, etc.)

Date et lieu

Signature

ANNEXE 2

OFFRE ECONOMIQUE

à l'Ambassade d'Italie

à Kinshasa

Enchère publique pour la vente de la voiture Mitsubishi Nativa GLS

Le soussigné _____

(si société, écrire le nom du représentant légal ou du procureur à la signature)

Représentant légale / procureur de la société _____

(indiquer la partita IVA ou le numéro national analogue)

Née à _____ le _____

Domicile à _____ Rue/Place _____ n.

Domicile d'affaires à _____ Rue/Place _____ n.

(si société : adresse du siège social)

E-mail _____ Numéro de téléphone _____

DECLARE

1. De soumettre la présente offre économique : en chiffre: _____
USD (en lettres: _____ USD);
2. Qui est lié à l'offre économique susmentionnée pendant quarante-cinq (45) jours ;
3. D'accepter sans réserve toutes les conditions contenues dans l'avis de vente et renoncer à toute action concernant la voiture faisant l'objet de la procédure.

Lieu et date,

SIGNATURE
